المسلمان و المسلمان و

السنة الم اربع الاول و الثاني ١٣٦١ ه شهادة و هجرة ١٣٢١ هجرية شمسة العدد الهود السود الهود المدد الهود (١) دعاء من ادعية المسبح الموعود عليه السلام (٧) الدعوة الى الاسلام (٢)

ن هزا العرد: (٣) ندا النادي (٤) نفحات قدسية (٥) الجاعة الاحدية

واخصصنا محفظك واصطفائك وخبرك ، ولا تكلنا الى كلاءة غبرك ، واوزعنا أن نعمل مالحا واخصصنا محفظك واصطفائك وخبرك ، ولا تكلنا الى كلاءة غبرك ، واوزعنا أن نعمل صالحا رضاه نسئلك رحمتك وفضلك ورضاءك ، وانت خبر الراحين . رب كن بغضلك فوتى ونور بصري ، و ما في فلبي و قبلة حياتى و مماني ، و اشغفني محبة و آتني حباً لا يزيد عليه احد من بعدي ، رب تقبل دعوتى ، و اعطني منيتي ، وصافني و عافني ، و اجذبنى و فـد تى . و و أيدنى و وقفني ، و زكنى و تورنى ، و اجعلني جميعا لك و كن لي جميعا ، رب تعال الي من كل باب ، و خلصنى من كل حجاب ، و اسقني من كل شر اب ، و أهيني في هيجاء النفس و جذباها ، و احفظنى من مهالك اللبن و ظلمانها ، و لا تكلنى الى نفسي طرفة عبن و اعصمنى

من سيا ما ، و اجمل اليك رفعي و صمودي ، و ادخل في كل ذرة من ذرات وجودي ، و اجملني من الذبن لهم مسبح في بحارك ، و مسبرح في رياض الوارك ، و رضاء نحت مجاري عدارك ، و باعد بيني و بين اغيارك ، و رب بغضلك و بنور وجعك ارفى جالك ، واستني زلالك ، و اخرجني من كل الواع الحجاب و الغبار ، و لا نجعلني من الذبن نكوا في الظلة و الاستنار ، و تناهوا عن البركات و الاشراقات و الالوار ، و انقلبوا بعقل النافص و جدم الناكس من دار النعيم الى دار البوار ، و ارزفني المحاض الطاعة لوجعك ، و سجود الدوام في حضر تك ، و اعطني همية تحسل فيها عين صايتك ، و اعطني شيئًا لا تعطيه إلا لوحيد من المنبويين ، و انزل على رحة لا تبزلها إلا على فريد من المنبويين .

the contract of the contract o

## (12,000 SU)

الله المراكم مير فرا بشير الله من معرف المهرى المهر الله بنصره العزير الخليفة الثانى المحسيح الموعود والمهرى المهرد ابره الله بنصره العزيز وجهت هذه الدعوة الى برنس آف وبلز ولي عهد المملكة الربطانية الم

المساهد العداء و المسسائخ أن كلمات المسيح الموعود تؤثر في القداوب و المذين المناطونه يتأثرون من كلامه فبدأوا يقولون للناس لا تسمعوا لكلامه و لا تقرأوا كتبه الله ياخذ من الشيطان، و يصرف قلوب الناس عن الحق بسحره، و يزخرف للناس اقاويله المالة، و جعلوا بحضون عليه الناس و يهيجون عواطفهم. و القساوسة بدأوا بحرضون عليه المسيخ. و المسائخ بدأوا يثيرون زمع الاناس بقولهم أنه بدن و بتفوه بكلمات الكفر، لا نهم أدركوا أن الناس \_ إن لم نصده عن تعليمه \_ قبلونه بنعونه، فتذهب سلطتنا التي هي حاصلة لنا على قلوبهم.

و اتفق في تلك الآيام أن جلة علماء البلاد كنبوا الفتوى حشوها الآفتراء اتعليه رعلى جماعته ، و قالوا انه خاوج عن الاسلام يستوجب الفتل و ابذاه و يعد من الحسنات راعث الاجبر و الثواب ، و لا ينبغي أن بدفن أنباعه في مقار المسلمين . و اهل كل بن أرادوا أن يدبنوه و يقيموا عليه الحجة حسب أهوائهم و لم بروا أن كتب الله وكلمات ربله ما ذا تقول ? فكانت عاقبة هذه الثورة أن الفئة القليلة التي كانت آمنت به بدأت تضطهد باكل مقام ، و الناس كانوا يظنون لأجل جهلهم و عمايتهم أنهم برضون الله بايذائهم و ما

كأوا يعلمون أنهم لا يرضون الله بذلك بل برضون مشائخهم و يسخطون مولام .
و لما رأى المشائخ و القساوسة و زعماه الادبان الاخرى أن كلمانه تؤثر في قلوب الس و ان مساعيهم ذهبت ادراج الرياح فبدأوا بفترون عليه و يذبعون مفترياتهم بين الناس اجملوا ينشرون الاشتهارات ملؤها السباب و الشتائم لا يستطيع احد من النجباه أن بقرأها الخترعوا طرقا لا يذاه و رعما لم نخطر ببال اعداء الانبياه السابقين ايضاً .

و إن بعضا منهم لما شاهدوا أن اشتهاراتهم لا نثلج صدوره و لا توفي غايتهم المنثودة — لأن قانون الحكومة البربطانية يمنع من اشاعة الفحشاء — فاخترعوا طرقا احدث و امنع أي بدأوا برسلون اليه المكانيب حشوها السباب و الشتائم ـ لا نستطيع أن نتلفظ بها أو نكتبها لان القانون و الاخلاق بمنعان عن نشيرها و التلفظ بها ـ و جعلوا برسلومها اليه بدون أداء اجرة البريد، فوصات الى حضرته آلاف عديدة من الكانيب من هذا النوع عند ما فتحت بعد إداء اجرة البريد اللازمة فما طلع منهاشيي غير السب و الشنم، و لكنه لم يعبأ بمثل هذه الاشياء و ظل منهمكا في عمله حسبها أمره الله . و تضرع الى الله دائما ان يغتج عيون الناس ابروا وجهك و لا يتركوا بابك لاجل عداوي و لا يغلقوا عليهم بأنفسهم في الناب النجاة .

كان عليه السلام يعظ وبذكر بالنهار و يتضرع و يبنهل الى الله بالليل لبرعم على الدنيا و بربهم وجهه ، و كذلك كان يمفي يوم بعد يوم و أسبوع بعد أسبوع و شهر بعد شهر و هو منهمك في هذا الشغل و ما كان يستريح و لا يوما واحداً بدون دعوة الناس الى الله النظارة كانوا يتعبون و الذبن كانوا ينتانون لمساعدته كانوا محسرون ولكنه عليه السلام ما كان يأخذه تعب و لا قاتى مع ضعف صحته و كبر سنه ، بل كان ينهمك ليلا نهاراً في تبسليم أوام الله ، و ما كان يخفل بسب الاعدا، و شتاعهم و لا يبالي بمخالفهم و معارضهم ، أوام الله ، و ما كان ينتصر منهم إلا إذا رأي أن الحلم و الرفق بسبب الحرج بالدين و لكن انتصاره عدد صولة العدو كان لاجل اصلاحه لا لأبذاءه .

عند ما كان العدو ببطر على طافته و كان بظن اني اسحق هذا الرجل الوحيد الفريد إن ذلك الملك القهار الذي كان أرسله الى عباده ليطلب منهم حقوقه كان يبشره ببشارة على بشارة و كان يسليه بنسلية على نسلية ، فلذا إنه عليه السلام بدل أن عناف من نلك المارضة و المحالفة أو بظن أن الناس ربما لا يؤمنون به \_ كان ينشر بقوة منزايدة تلك الوعود و البشارات التي كان يتلقاها من الله تمالى . و ها هي نبذة منها : \_ منزايدة تلك الوعود و البشارات التي كان يتلقاها من الله تمالى . و ها هي نبذة منها : \_ حناد الله اسمك بالمزة و الاكرام الى يوم القبامة ، و يبلغ دعو تلك الى

أفصى المراف الارضين » . \*

﴿ إِنِّي مَتُوفَيْكُ و رَافَعُكُ الِّي وَ لَكُنَ لَا يُرْفَعَ السَّكَ مَنَ عَلَى وَجِـهُ الأَرْضُ الى أمد

<sup>\*</sup> الكلمات بين القوسين الصغيرين « » هي رجمة الوحيي من المرب المرب

الآمدين. و الذين عمكرون بك ومر مدون أن يهينوك و مخيبوك و محيموك ليكون أن يهينوك و مخيبوك و محيموك ليكون أنفسهم من الخائبين و ليمون خيبة و حسرة ، و يعطيك الله فلاحاً عظيما و فوزاً كبيراً و بعطيك كل مراداتك ».

« لأزيدن خدامك الأوفيا، و احبائك الخلصين الذين يحبونك من كل قلومهم و لأباركن في نفوسهم و اموالهم و لا كشرنهم و لأجعلنهم فوق الذين ما آمنوا بك من المسلمين الآخرين ـ و كانوا من الحاسدين والماندين ـ الى بوم القيامـة . و إن الله لا ينسام ( احبائك ) و لا يهجرهم و يوفيهم اجورهم حسب مرانب إخلاصهم .

﴿ أَنْتَ مَنِي عَمْرُلَةُ الْبِياءُ بِنِي إِسرَ الْبِلَ . أَنتَ مَنِي عَمْرُلَةً نُو حَبِدِي وَ تَفْرِيدِي . أَنْتُ مَنِي عَمْرُلَةُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

و قل ما ابها الكافرون و اعداء الحق إن كنتم في ربب بما نزلنا على عـبدنا من الفضل و الرحمة فأنوا بآية من مثل هذه الآبه - آنة رحمة - فان لم تفعلوا و إن تفعلوا فانقوا النار التي أعدت الكافرين و الكاذبين المعتدين ».

« تصبح غالبا في آخر الام بعدما مناب في أول الام أي بعد ما تحقر و منان كانك مغلوب و لكن العاقبة تكون لك ، و نضع هنك وزرك الذي انقض ظهرك . إنما يريد الله لينشر تغير بدك و عظمتك و خالك . سيجلي الله وجهك و بمد ظلك » . ﴿ جاء نذير في الدنيا كانكروه أهلها و ما قبلوه و لكن الله يقبله و يظهر صدقه بعدول قوي شديد صول بعد صول ﴾ .

﴿ رَفِى لَهُ اللَّكُ المَظْيِمِ وَ تَفْتَحَ عَلَى بِدُهُ الْخُرَانِ . ذلك قضل الله وفي أُمينَكُمُ عَلَيْبِ . سنريهم آياتيا في الآفاق و في انفسهم حجة قائمية و فتح مبين . ﴾

﴿ أَم بِقُولُونَ نَحِن جَمِيعِ منتصر ؟ سيهزم الجُمع و يُولُونَ الدير . ﴾ ﴿ بِنَصَمِرُكُ الله مِن عنده و إن لم بنصرك الناس » ﴿ بِمَعَامَكُ اللهُ مِن عنده و إن لم بنصرك الناس » ﴿ بِمَعَامَكَ اللهُ مِن عنده و إن لم بنصرك أحد من أهل الارضين ﴾ .

﴿ إِنِي سَارِي بِرِ بَتِي ﴿ وَ ارْفِعَكُ مِنْ قَدَرَيْ ﴾ . ﴿ سَلَامُ عَسِكُ يَا ابراهِهِم صَافَيْنَاكُ وَ قَرْ بِنَاكُ نَجِياً ﴾ ﴿ إِنْ الله بِنصَلَحَ كُلُّ ا مرك . و بعطيك كل مرا دا تك . أنت مني بمزلة توحيدي و تفريدي . و ما كان الله ليتر كك حتى بمعز الحبيث من الطيب ﴾ .

« بزيد مجدك . و يبارك في ذريتك . » ﴿ و ينقطع آباؤك و يبدأ منك ﴾ .

« ارفع ذكرك و اعلى شأاك و اعظم سلطانك فتعرف بين الناس و تذكر في مشارق الارض و مغاربها بالذكر الجميل و الثناء . و التي محبتك في القلوب ، .

﴿ إِنَا جِعَلَىٰ اللهُ المُسْبِيحِ بِنَ مُرَىمٍ . قَالُوا مَا سَعَمَنَا بِهِذَا فِي آبَاتُنَا الأُولِينَ ﴾ . ﴿ قُلُ الله اعلم و ما أو تيم من العلم إلا قليلا . إنكم متمسكون بظواهر الالفظ و الابهام و أما الحقيقة فقد سترت عليكم و أخنى عنكم تأويله ﴾ .

« مخاق الله لك اسبابا من عنده ندفع مكيدة اعدائك » . ﴿ امم يسر ما لهم الهدى . و امم حق عامهم العذاب ﴿ و هؤلاه هم الذبن عــكرون بك » و بمكر

الله و الله خير الماكرين ﴾ .

﴿ وَإِن يَتَخَذُونَكَ إِلاَ هُزُوا . أَ هَـذَا الذِي بِعَثُ اللهُ ؟ قبل ما أَمِمَا الكَفَارِ إِنِي مَنِ اللهُ ؟ أَلَا فَي الآفاق و في إِنِي مَن الصَّادَقِينَ . فَانْتَظُرُوا آيَانِي حتى حين . سنريهم آياننا في الآفاق و في انفسهم ، حجة قائمـة و فتح مبين . إِن الله يفصل بينكم . إِن الله لا يهدي من هو مسرف كذاب ﴾.

﴿ ريدون أن يطفئوا نور الله بافواهم و الله منم أنوره و لوكره الكافرون ﴾ .

إلى هذه الاقوال كانت تشراءى قناس في ذلك الحين كهذبان المجانين ، وإنهم كانوا يستهزأون و بقولون «ما لهذا الرجل! إن الدنيا بأسرها تعارضه ، وأهل جميع الاديان يصولون عليه ، و ما نرى معه من جمع ، و ما آمن معه إلا بضعة الخار ، و إن اسمه مستور في زاوية الحنول ، و إن عمر ، قد كاد أن ينفد ، و لكنه يدعي جهاراً بقوة و عبقرية أني اصبح غالباً ، و الناس و منون في افواجا ، و ان ربي ببلغ اسمي الى اقصى اطراف الارضين ، غالباً ، و الناس خاب الله الى حظيرته المقسدة ، و اكون من المفلحين . » و أما اليوم و أو د المبتمدن عن جناب الله الى حظيرته المقسدة ، و اكون من المفلحين . » و أما اليوم في حيرة . إن اسمنه عليه السلام قد بلغ الى جميع اطراف الارضين و ذاع ذكره في اكناف في حيرة . إن اسمنه عليه السلام قد بلغ الى جميع اطراف الارضين و ذاع ذكره في اكناف الدنيا و اعطافها ، و إن مثات الالوف من البشر قد آمنوا به و دخلوا في سلسلته .

عند ما كانت تنشر هذه للدعاوي و الوحيي الرباني فكانت الاعدا، يستشيطون

خضاً ، و بزدادون هیاجا ، و بعدونها كلمات الكفر و الالحاد ، و بهیجون ثوائر النماس ، فن جهة كانوا بقولون العمكومة انه لیس بوفی لها بل برقب فرصة ملائمة ، و من جهة اخرى كانوا بقولون الناس انه مداهن و متملق المحكومة و لا بمتقد بد « الجماد » .

و انفق في تلك الايام أنه عليه السلام اختار في أو اثل أيام بعثته بضعة أسفار ، وكان ذلك لتم السائلة بينه و بين يسوع السبح ، قابنا ذهب عارضه الناس ، و الجاهبرالففيرة لا يبرحون ساحة منزله ، و كابرا برقبون دائما فرصة ليصولوا عليه ، و لكن ما كان بردعهم عن ذلك إلا خوف القابون و حلول العقاب .

فذهب عليه السلام أولا إلى بلدة « لدّ » فاجتمت الشائخ هنالك من حوالها و حرضوا الناس عليه و هيجوا تواتره ، ولم تهدأ الحالة إلا لما أمر حاكم ذلك اللواه رئيسهم أن يذادر ذلك البلد .

غ ذهب عليه السلام الى و دهلي المحامة الهند اليوم و بارز هنائك شيخ علماه الهند و طلب منه أن محضر بالمسجد و الجامع الدهلي و يقسم باقد و يقول أن عيسى من حريم عليه السلام حي بعد مجسده المنصري ا قاجتمت الوف من الناس على الموحد في ذلك المسجد ، و حفد اليه كثيرون حاملين الاحجار في اذيالهم ، و البعض الآخرون بعصبهم و مماكينهم ، و احدارا صخباً عظيا و صاحوا : لا يفلت اليوم من ايديكم و لا يخرج من هنا حيا هذا الذي يدعي أنه مسيح موجود ا ، و من المجالب الرانية أنه كان معه ايضاً عند أذ ١٢ حواريا كا كانوا مع المسيح الناصري ، و لكن هؤلا، قدموا أسوة حسنة يغتبط جا فكان كل واحد منهم يتمنى و يقول ياليتني أقتل اليوم في سبيل رسول اقد . و أما الناس علم مدل أن يرخوا ذلك الشيخ على القسم أرادوا أن يقتلوا حضر به ، فحفه هؤلا الا ثنا مشر و ما خافوا ـ جنود أفته القساورة ـ معلماً من ذلك الجع العظيم الذي كان يربو عدده على عشرة آلاف ايضا ، و لا فزعت قلوجم من اسلحبهم . و في هدذا الا ثناه وصل هنالك محلمة مدير الشرطة و أيصاله الى منزله ( عليه السلام ) بعرية بعد صعوية عظيمة .

و يمكن تقدير ذلك الهياج العظيم من هذا الأمر أن بعض النسوة من عائلته كن فازلات في دار احد افر بائهن فذكرت لهن خادمة رب البيت ـ التي ما كانت تدري أمهن من عائلته عليه السلام ـ أنه ورد في هذه البلدة نبي كاذب و إن ابني ايضاً قد ذهب بسكين

ليقتله و بنال الاجر و الثواب من عند الله ، و كانت تلك الرأة فرحى جداً وكانت تود ان يتأتى هذا العمل من انها و ان كانت على علم ان ابها ايضا بشتق حسب قانون الحكومة إن تمجح في فعلته هذه .

ابه عليه السلام و ان كان اوصل الى منزله بسلام و لكنه ما كان هنائك أيضا في مأمن من الخطر ، لأن زمع الأناس ما كانوا بر تدعون عن معاجمته في منزله أيضا ، فان بعضا منهم كانوا بدخلون خديمة و مكراً متسبر بلبن بلباس مأموري الشرطة ، و لكنه عليه السلام مع ذلك كان ببلغ رسالة الله دائباً و يقول أرسلت من عند الله لا يجبي رقاب المسجونين ، و جئت لأضع الاوزار عن الذين رز وا نحت اوزارهم على ما وضعها الله عليه عليه الناس حملوها على ظهورهم ، و بعثت لأدفع نجاسة الذنوب و الآثام من الناس و اوصلهم الى الله ، و لار دحب الدنيا على القملوب و أسشى فيها عشق الله ، و لاخرج الجدال و الحصام و الحقد و الشعناء و البغضاء من الدنيا و أحل محلها العملح و الامن و السلام و ألحية و المودة . و لكن الناس كانوا بضحون و يصخبون في تخطبه ، و المن من ما كانوا يقومون و يكيلون له السباب و الشتائم ، فكان عليه السلام يلازم المصحت يدهشون و يستفرون و يكيلون له السباب و الشتائم ، فكان عليه السلام يلازم المصحت يدهشون و يستفرون عنه من الناس . فاجا حل يدهشون و يستفر ون لا بهم كانوا يجدون عكس ما كانوا يسمدون عنه من الناس . فاجا حل عليه السلام و ارتحل وهب الا بصار الهميان و الآذان الصم ، و شفيا المرضى و احيا الوقى ، عليه السلام و ارتحل وهب الا بصار الهميان و الآذان الصم ، و شفيا المرضى و احيا الوقى ، و ان هؤلاه الذين كانوا يشهون و يوهنون الحياة ما كانوا يرجمون الى بيوتهم بل كانوا يتمسكون و ان هؤلاه الذين كانوا يشهون و يوهنون الحياة ما كانوا يرجمون الى بيوتهم بل كانوا يتمسكون و ان هؤلاه الذين كانوا يدون و الميان و الآذان لا و دائم ما يا يا يسيل عرفه .

ثم ذهب عليه السلام الى بلدة « لاهور » فـ « سيالكوت » فـ. « جالند هر » و من ثم الى « لد" » ثم رجع الى « القياد يار في » و بلغ رسالة الله في هذه الاسفار كلها .

و ايما اعترضت له هذه الاسفار حسب مشيئة الله التم المائلة بينه و بين السيح الاول الدي كان أرسل الى العالم لينشه خراف بيت اسرائيل الضالة و يخرج في طاهم ، و إلا فامه عليه السلام عاش عوما بالقاديان دار الامان و بلتغ رسالة الله بالكتب و المناشير و الاشتهارات أو كان برسل تلاميذه الى الخارج ليدعوا الناس الى الله ، و كان ذلك ضروريا لا به كان مكتوبا أن ابن آدم لا بذهب بنفسه الى الخارج في بعثته الثانية بل « رسل ملائكته ببوق عظم الصوت فيجمعون مختاريه من الارم الرياح من اقصاء السموات الى اقصاء ها» ملائكته ببوق عظم الصوت فيجمعون مختاريه من الارم الرياح من اقصاء السموات الى اقصاء ها» ما من المرب براهم الله المناسبة المناسبة الله المناسبة الله المناسبة الله المناسبة الله المناسبة الله المناسبة الله الله المناسبة الله المناسبة الله المناسبة الله المناسبة الله المناسبة الله اله المناسبة الله المناسبة المناسبة المناسبة الله المناسبة ال

# CS CHIELES

هو الذي ارسل رسوله بالهدى و دين الحق ليظهره على الله بن كله و لو كره المشركون. ﴿ القرآن الحجيد ﴾

المالم الحم عده والمالي المالم

﴿ الله اكبر ضر ت الذلة على كل مخالف ﴾ الله اكبر ضر ت الذلة على كل مخالف ﴾ الله الكن تناو

الى حضرات القسيسين والمجوس والاربين والبراهمة والسيخ و الدهرية و الطبيعيين و غيرهم اجمعين

الحد فله الذي ارسل رسوله بالهدى و دين الحق ليظهره على الدين كله و لو كره المشركون والصلوة والسلام على خير رسله وافضل انبياه وسلالة اصفياه و محمد المصطفى الذي يسلى عليه الله و و الماكنية والمؤمنون المقر بون أما بعدفها أن الطوائف المذكورة أعلاه كذبون تعليم القر آن جد تكذيب في هذه الايام واكثره لا بعتقدون بسيدنا ومولانا محمد المصطفى خاتم الانبياه و المحقيقية على الحق و لا القرآن الشريف وحيا ربانيا ، و يزعمون رسولنا الكريم مفتريا و يظنون صحيفتنا المقدسة كتاب الله القرآن اختلاقا و مجموعة الافتراءات ، و مضى عهدطو بل في المباحثات و المناظرات بيننا و بينهم ، ورُدةً على مطاعنهم على الوجه الانم و الاعتراضات التي تردعلى ادبائم و كتبهم أفر أت عليهم بالتحديات ، و كشف عليهم أن اصولهم الدبنية وعقائدهم وشرائعهم (قوانينهم) التي تعارض الاسلام هي بعيدة جداً عن الصدق و دواعي الفضيحة والعاد وسلاطة اسانهم فلذا كتبنا اليوم هذا الاشتهار ولكنهم معذ الكابمة الحق ولم يقتلعوا عن طفياتهم و سلاطة اسانهم فلذا كتبنا اليوم هذا الاشتهار على سبيل الانجاز لا تمام الحجة عليهم .

ايها الأعزة 1 إن جميع أهل الاديان الذبير يعتقدون بالدبنونة ويؤمنون ببغاء الروح و يوقنون بالدينون بالدينون بالدينون بالدون بالدينون بالدون باليوم الآخر متفقون - مع اختلافهم في مئت من الا مور - على أن ألك مروجو ح

و بدّ عون بأنه هو نفسه اعطانا هذا الدين الذي نتبعه ، و العدى التي تملكما في بميننا هي من عنده . و يقولون إنا وحدنا نسلك سبيل مرضانه و بحن وحدنا عباده المحبوبين والآخرون كام هاوون في حفرة الضلالة و محل غضب الله . فلما بدعي كل واحد أن سبيله هي حسسب مشية الله و هي وحدها مدار النجاة و القبول ، و لا برضي الله إلا باتباعها فقط و لا بحب إلا أتباعها و لا يستجيب بالكثرة إلا أدعيتهم قاذن الفصل سعل جداً .

وغن أيضاً نصدق بعده الكاهب فرقان من قبل أفله في هذه الحيوة الدنيا . و إلا فلا يجب أن يكون بين الصادق و الكاهب فرقان من قبل أفله في هذه الحيوة الدنيا . و إلا فلا بوجد احد الذي يحسب قومه دون قوم آخر من حيث خشية أفله و التقوى والتوحيد والمدل و الانصاف و الاهمال الصالحة الاخرى قالفصل بعده الامور محال . و إننا و إن قلنا أن الاسلام محتوي على هذه الفضائل و الحامد كلها بكال عدم النظير تثبت منها فرضيلته كتمليم التوحيد الذي جاء به الاسلام و التقوى و أصول حفظ العفة و العصمة و حفاظة الحقوق التي التوحيد الذي جاء به الاسلام و التقوى و أصول حفظ العفة و العصمة و حفاظة الحقوق التي بازائنا ليس بشي يكون خافيا على عادل و منصف ، و لكن لما حال التعصب فن ذا الذي بسمع و يعترف بعده الفضائل و المحاسن الاسلامية 7 فاذن هذا الام نظري .

و أما الامر البديهي الذي مدركه أهل القرى و بدو الصحارى أبضاً هو هذا : أن نستغيث الذي نحارب و نجادل في سبيله عند هذه المجادلات التي هي ناشبة بين أهل الادبان اجمعين في هذه الايام و بلغت الآن الى منهاها . و طالما الله موجود و هذه المجاد لات كلها في سبيله فالاولى إذن أن نطلب منه الفصل .

فاعلموا اني بفضل الله اعتقد بالاسلام وحده دينا حقا والاديان الاخرى الحاضرة باطلا وكذبا . و إي اشاهد ان ينابيع النور تندفق في لاجل إنباع الاسلام . و أعطيت لأجل حب محمد رسول الله ويتاليخ وسده تلك المرتبة العليا مىن المكالمة و الخياطبة الالهية و استجابة الادعية التي لا تعطى لاحد إلا باتباع نبي صادق . والحبوس و النصارى لا يستطيعون أن محوزوا على هذه المرتبة الجليلة و إن بهلكوا انفسهم في سبيل دعاء آلهتهم الباطلة . و إن ذلك الوحي الالكمي الذي يؤمن به الآخرون على سبيل الظن إني اسمعه . و إني أربت و أخبرت و علمت أن الاسلام وحده دين حق . و كشف علي ألك أعطيت هذه البركات كاما لأجل إنباع خاتم الانبياء محمد عين على أعطيت لا يوحدله نظير في الاديان الاخرى لأنهم على باطل .

فالآن إن كان احد طااب الحق — سواه أكان مجوسيا أم نصرانيا أم آديا أم يهوديا أم براهمو أم احدا من غيره — فله فرصة سائحة أن يقوم بازائي ، فان استطاع السيحاذيني في اظهار الامور الغيبية و استجابة الادعية فائي افسم بالله واقول اني أسلم اليه ضياعي وعقارى الغير المنقولة كلها التي يبلغ عمها الى عشرة آلاف روبية أو أؤدى اليه الغيرامة بأى طربق شاه . وإن ربي الواحد الاحد شاهد على أني لا افرط في ذلك ابدا بل إن مجمل الاعدام عقابا لي فأني حاضر بطيب النفس و ارغبه بطيب الخاطر ، و الله يعلم اني اقول حقاء و إن كان احد في شك من ذلك و لا يصدق بقولي هذا فعليه ان يقدم بنفسه اقتراحا احسن منه لأداه الغرامة كاني افبله و لا آني بأي عذر ابداً . إن كنت كاذبا قاهلك بعقاب صادم و إن كنت على الحق فلا أر مد إلا أن ينجو هالك بيدي .

ابها القساوسة الذّبن لهم مكانة وعزة في قومهم إني أنشدكم باقة واقول التفتوا الى هذا الامر. إن كان في قلوبكم مثقال ذرة من حب ذلك الانسار الصادق الذي يسمى بالمسبح عيسى قاني أنشدكم بالله و اقول قوموا لمناضلتي . باقة عليكم — ذلك اقد الذي خلق المسبح من بطن مريم ، و الذي انزل الانجيل ، و الذي ما ترك المسبح في الاموات بعد ما نوفاه بل احياه و ادخله في جماعته الاحياء ابراهيم و موسى و يحيى و الانبياء الآخرين ما نوفاه بل احياه و ادخله في جماعته الاحياء ابراهيم و موسى و يحيى و الانبياء الآخرين الذين كانوا أحيوا قبله و كانوا في السماه — قوموا لمناضلتي ، و اعلوا إن كان الحق ممكم و المسبح الله حقا فلكم الفتح ، و لكن إن لم يكن إلماً بل بالمكس كان انسانا عاجزا و ضعيفا و الحق مع الاسلام قان الله يستجيب دعائي و يظهر على بدي ذلك الامر الذي لا تقدوق عليه ابداً . و إن قلم لا نناضل و لا نوجه فينا آيات المؤمنين فتعالوا — بشرط الدخول في الاسلام — و انظروا آيات الله منى فقط .

و ليناضلني منكم الزعماء الكبار الذين محسبون في قومهم أكابر ذوي مكانة كلهم أو واحد منهم ، و إن كان عاجزا عن الناضلة فعليه أن يعترف بذلك و يعطبني موقاً من الله بأنه مشاهدة آبة لا بقدر عليها انسان بدخل في الاسلام ثم يطلب مني الآبة . و مجب عليه أن بشهد على ميثاقه ١٢ شخصا من النصارى و المسلمين و المجوس أي ٤ من النصارى و ٤ من المسلمين و ٤ من المجوس ثم يطبعه وينشره وبرسل الي \* نسخة من هذا الميثاق المطبوع المنشور . قان يظهر الله آبة تكون خارجة عن القوى البشر بة فعليه أن بدخل في ألا سلام مدون أي

<sup>\*</sup> العنوان : -- امام الجماعة الاحدية بالقاديان \_ دار الامان \_ الهند. مترجم

تاخير و تسويف و لكن إن لم بدخل في الاسلام فتكون الآبة الثانية مني أنى اطاب من ربى أن ينزل عليه عذا با شديداً كالجذام أو العمى أو الوت في يحر سنة قان لم يستجب دعائى هذا فاكون مستعداً لأداه كل غرامة نفرض على .

و أجمل نفس هذا الشرط للآرية فأنهم إن كانوا يزعمون كتابهم (ويد) كلام الله و يظنون صحيفتنا القدمة كتاب الله القرآن اختلاق الانسان فعليهم أيضاً أن يتقدموا أماي وليعلموا من الساعة أن الحزى العظيم سيحل عليهم عند المناضلة . إن عرق الدهرية و الالحاد بنبض فيهم أكثر من الآخرين و لكن الله سبحانه و تعالى يثبت عليهم أنه موجود. و إن لم يناضلوا فعليهم أن مروا الآية مني فقط بدون أى شرط فاسد . ويكني ذلك لاثبات آيتي أنها من عند الله أن الآريا الذي يشاهد الآية ثم لا يدخل في الاسلام بدون أى تاخير و تسويف فاني ادعو عليه ، فان لم يحل عليه الجذام أو العمى أو لم تخطفه المنية في محمر سنة فاني مستعد لتحمل كل عقباب و جزاء . و أجمل هنده الشروط نفسها للا خرين ، فان لم يتوجهوا الي بعد هنذا أيضا فقد عت عليهم حجة الله .

الراقم غلام احمد

أيها القارى العزيز 1 نشر هذا المنشور في سنة ١٨٩٣ ع مجميع أرجاه الهند في اللغة الأردية ( الهندية ) فل يستطع أحد أن يتقعم أمام بعال الاسلام خام الحلفاء والاولياء وجري أفة في حلل الانبياه سيدنا أحد المرتضى السيح الوعود و الهدى المهود عليه الصلاح و السلام فتمت الحجة على أهلها ثم نشر هذا المنشور في اللغة الانكليزية فل يستطع أحد من وقد وفقي أفة اليوم أن أترجه ألى اللغة المربية و أنشره في البلاد المربية لا ثبت به صدق الاسلام وأنم الحجة على المنكرين، و ستعلمون أن أعداء الاسلام اجمين عاجزون عن مناضلة الاسلام و بعله الذي جاه بهذه الحربة السهاوية والسيف الروحاني. وان المخالفين كلهم يسكونهم مختمون على صدق الاسلام و سيد الورى محد المسطفي و خليفته أحدد المرتشى عليهما المعلوة و السلام ، و بم ما قال الله عز و جل عن المسيح الوعود ( هو الذي أرسل رسوله عليهما المعلوة و السلام على من أتبع الهدى و دين الحق ليظهره على الدين كله و لو كره المشركون ) و آخر دءوا ما أن الحدي علم العالمين ، و السلام على من أتبع الهدى م

## 

﴿ تعريب من تجليات اللهية لسيدنا احمد المسيح الموعود عليه الصاوة والسلام ناليف سنة ١٣٧٤ م

« · · · ما هي اعتراضات خصومنا المشائخ الذين درسوا القران و الحديث ثم نبذوه وراءهم ظهريا و جملوه نسيا منسيا ، فامهم لا بدرون بعد الفرق بين الوعد و الوعيد و جاهلون بعد عن قصة يونس عليه السلام المذكورة بالتفصيل في الدرالمنثور ايضا و بما أن نيامهم ليست بحسنة فلذا ينسون عند الاعتراض أكثر من عشرة الاف نبا التي ظهرت مني و عت بنصها و فصها و لكن ان تاخر نبا او نبا ن من انباء الوعيد ـ الذي كان ينبي، عن نرول العذاب على أحد \_ فيصيحون و يضجون ، و يتضح من ذلك أن هؤلاء لا اعان لهم بكتب الله ، و امهم يصولون على الانبياء اجمعين لجاش الصولة على، ولا يدرون هؤلاء الجملاء ان المتصرف المذكور ان لم يمت في محره ١ شهرا فمات بعدها ببضمة اشهر في حياتي و كان مــذكورا في النبا بكل وضوح أن الكاذب يموت في حياة الصادق وكان أدعاءه أن النصرانية حيق وكان دعواي أن الاسلام حق ، فالله سبحانه و تعالى اهلكه في حياتي و صدقني . فتكرار ١٥ شهرا و اهمال هذه الامور أ هذه هي ديانة و إمانة هؤلاء المشائخ ? لا يفكرون أن نبا يونس عليه السلام كان قطعيا عن نزول العذاب وكان أنبيء فيه أن العذاب نازل على قومه لا محالة الى اربعين يوما و لكن ما نزل عليهم ذلك المذاب الموعود و أن يونس عليه السلام توفي في حياة كثيرين منهم . يااسفا ! أن كانت نياتهم حسنة لتفكروا بعد امر الم في النبا الذي كنت اعلنت عن لــــكهرام ــ و ما كان مشروطاً باي شرط وكان اخبر فيه عنوقت هلاكه ونوع الموت بكل وضوح ـ أنه كيف تم بكل جلاء ، ولكن من ذا الذي يفكر اذ القلوب قد عميت من التعصب . وان كان في قلونهم مثقبال ذرة من العدل و الانصاف فكان واجبا عليهم ان يحرروا الي عدد الانباء التي ما تمت حسب زعمهم ثم يطلبوامني عدد الانباء التي عت بنصها وفصها فان فعلوا ذلك لزالت حجبهم و هنكت استارهم عند هذا الاختبار . وابي اقسم بالله و اقول ليس لديهم عرضة للاعتراض غير نيا او نباين من أنباء الوعيد، التي كانت مشروطة بالشروط و تاخراً لاجل الحوف والخشية، والتي بجوزتاخيرها بالتوبة والاستغفار و الصدقة والدعاء حسب سنة الله القديمة و اكن الانباء التي عت بازاء ما يربو عددها عن عشرة اللف و مئات الالوف من الناس شهداء على صدقها و ليست طائفة واحدة فحسب بل الطوائف كاما سواء أكان المسلمون أم المجوس (الهندوس) ام النصاري و أمم مضطرون الى شهادة صدقها ، فهل كان ذلك من الديانة و الامانة ان يظن الجيش المرمرم من الانباء \_ التي تشهد على صدقها مئات الالوف من الناس \_ كالمدم و لا يعتبر بها

و تكرر نبأ أو نبآن من انباء الوعيد حدث فيه التاخير لأجل سنة الله القدعمة ? إن كان هذا هو الحال فلا عكن إذن أن تثبت نبوة أي نبي من الانبياء لأن عوذج هذه الامور موجود في كل نبوة ، ولا جل ذلك اقول ان هؤلا. هم اعدا. الحق والدين . و إن تأني إلي الآن ايضاً طائفة منهم بعد تطهير فلوبهم فافي حاضر الآن ايضا أن أرد على شبعامهم الباطلة و أربهم أن ألله سبحانه وتعالى كيف هيئاً لأثبات مدقي أنباءاً كثيرة كجيش عرمهم مجلي صدقها كتجلى النهار . إن بغمضوا هؤلاء المثانخ الجهلاء اعينهم عمداً فأي ضرر بلحق الحق بذلك 1 لكن يأني زمان \_ بل قد حان \_ لما كثيرون من الفراعنة ( ذووالطبائع الفرعونية ) ينجون من الفرق بالتدبر في هذه الانباه . يقول الله : -

﴿ اصول صولة بعد صولة حتى أكتب مدفك في القلوب ﴾

فيا أيها المثانخ اإن كان في وسمكم أن تحاربوا الله فحاربوا . ماذا لم ينمل اليعود ببشر مسكين ابن مريم من قبلي ? و كيف صلبوه حسب ظنهم ? و لكن الله عصمه من الموت على االصليب قاذا كان بزمان كان يظن فيه حضر به كاذباو ختالا فاذا بزمان جاء حصلت له هذا القدر من العظمة في القلوب حتى أن ٠٠٠ مليون من البشر يزعمونه اليوم الماً ، و إن هؤلا. وان كذروا اذجملوا الانسان الماجز الما ولكن هذا جواب البهود أن ذلك يسوع بن مربم ـ الذي م كانوا يربدون أن يدوسوه محت اقـدامهم ـ بلغ الى هذه العظمة حتى أن ٠٠٠ مليون من البشر يسجدون له و اعناق اللوك تخضع أمام اسمه ، و إني و إن دعوت ربى أن لا أجمل ذرعة لنرقى الشرك كان مرم و إلى على يقين أنه يستجيب دعانى و لكنه أنبأني مراراً أنه سيمظمني تعظيها عظيها و بكتب محبتي في القلوب و بنشر سلسلتي في العالم كله ومجمل جماعتي ظاهرة على الاحزاب كلها. و إن أفراد جماعتي محوزون الكال في العلم و العمر قان الى حمد ما حتى الهم يزمون السنة الجيع ومختمون على افواههم بنور صدقهم و دلائلهم وآياتهم ، وكل قوم بشرب من هذا الينبوع ، و إن هذه السلسلة (الجاعة) لتنمون بكل قوة و تزهرن حتى عيط بالارض كلها . أن موانع كثيرة لبحدثن و الابتلاءات الكثيرة ليا تين و لكن ألله لينسخندُ ها و بوفين وعده ، وخاطبني الله وقال: -

﴿ إِنَّى أَبَارَ كُلُّ بِبِرِ كَاتَ عَظِيمة حتى أَنْ اللَّوكُ يَتِبُرُ كُونَ بِشَابِكُ ﴾ •

<sup>\*</sup> أربت في الكشف هؤلاء اللوك - راكبين على الجباد - وفيل لي أن هؤلاء مم الذين محملون نير اطاعتك على اعناقهم و يبارك الله فيهم . منه

فيا ابها السامهون ! احفظوا هذه الاقوال و ودعوا هذه الانباء في صناد بقكم قامها وحي الله

الذي يم في يوم .

إلى لا اجد في نفسي مرا و ما انبت بالعمل الذي كان لزاما على و إلى اعتقد نفسي البيرآ منصراً ولكن ذلك فضل الله فقط الذي شملني و غمرنى فاشكر الفاً الفاً ذلك الرب الفادر الكربم الذي تقبل هذا القبضة من البرأب مع هذه التقصير أت كلها .

ان الصطفين بلنواالى فدم مدق ماذا راق لك و اعجبك من احر كمثلى

انمجب من لطفك يا رب إذ تقبلت عاجزاً كمثلي اذ عنلق الانسان من قطرة تلك السنة نفسها اظهرت عهنا

ظائنا أن نذكر أن الكليات النالية في الوحبي الذكور: -(ان وعد الله لا يبدل)

الشارة الى أن حدوث الزلازل الحس وعد من الله الذي يتم لا محالة . نعم أن الذي يتوب ويستذفر و يصالح الله من اليوم و لا تبتى فيه أر الطفيان فالله يتوب عليه و برحم و لكر الا يستفاد من التوبة عليه أن هذه الزلازل الخس لا تحدث بل أمها ليحدث لا علاة ولكن ذَاك التأثب بعصم من ويلامها لأن ذلك وعد من الله و هو لا يخلف وعده و عكن أن يبدل وصده و لكن لا يدل وعده كاذكرا آنما . ( يتبم )

تمريب احتر خدام السيح الموعود ابن ميد الرزاق الاحدى

و عده ترجه اشمار فارسية . المرب

عن سراه أن يقرأ تفسير سورة الفائعة مع معاوفها الخفية و خاتمها الروحانية و برى اعجاز المسيح

### الجماعة الاحمدية

يقول المستشرق الانجليزي الشهير سر توماس آرنلد في مقاله المنشور بمجلة «العالم الاسلامي» التي تصدر بلندن و تحررها فئة من القسيسين المسيحيين ما تعريبه: --

« قبيل نهامة القرن الناسع عشر ظهرت في الهند طائفة أخرى المساة ؛ «الاحمدية» و هي التي تبدي في الوقت الحاضر نشاطاً عنظيما . أما تعالم مؤسس هذه الطائفة ميرزا غـ لام احمـ د (م ١٩٠٨ع) فتمتاز عن الوهـ ابية بشكل ملحوظ و ذلك بتسامحها و رفقها في عرضها للاسلام و تفسيرها لنعالمه . فقد فسير الجهاد \_ الذي يقصد به الوهما بيون حربا دينية نشن على الكفار ـ بمصطلحات الحياة الروحانية أى بأنه نضال ضد حياة الشر و الرذيلة و المقائد الباطلة كا مادى بأن جهاد الكفار بجب أن يكون بالوسائل السلمية لا بوسائل الاكراء التي تشبه الحرب. و ادعى بأنه مسيح زمانه . واستشهد نائيداً لدعوا. بنقاء سيرنه و بساطة معيشته بما يشبه ما كان عليه يسوع السيح. و ادعى كذلك بانه هو « الامام الهدى ، الذي \_ طبقا للاعتقاد السائد بين طوائف السلمين الاخرى يظهر في هذا العالم فبيل بوم القيامة و يقود جيوش المؤمنين المتحدة ليفتح بهم العالم للاسلام و تعاليمه . و الاحمديون فسيروا هذه العقيدة أيضًا عثل التفسير السلمي التسامحي الذي تُفسرت به الجهاد ، قان غلام احمد يقدم نفسه كالأمام المدى المنتظر فعلا مقبلا في عهد جديد من التنوير الدبني. و هو في دعونه أنه هوالسدح المنتظر قد خالف أيضًا تفاسير القرآن القدعة ﴿ لا القرآن المجــيـد و شتان ما بين تـفــــاســير النَّاس المنيقة و بين وحيي الله المتلو القرآن المجيد . البشرى . ﴾ إذ أنه بهذه الدعوة برفض الاعتقاد الشائع بين جمهور المسلمين ، و هو أن يسوع المسيح قد رفع الى السماء رأسما و أن شبيها له كان صلب مكانه . و ذلك لأن غـ لام احمـ د يقول بان بسوء كان علق على الصليب فملا و لكنه أنزل من عليه و هو حتى ، و بعد أن الشأمت جروعه انخذ طريقه ألى الهند حيث مات معد ذلك في كشمير.

و توجد غالبية البياعيه في بنجاب، والكنهم بقومون بدعاية نشيطة في الكاترا والمانيا والمستعمرات البريطانية وغيرها من بقاع العمالي، والقد فاؤوا بضم اتباع جدد ليس من بين الطوائف الاسلامية الاحرى فحسب بل و من بين المسيحيين ايضاً .» احدد محدود ذهني آفندي الاحدادي بالقاهرة